

# 故宮文物 月刊

出版者 國立故宮博物院  
發行者 林正儀  
主編 余佩瑾  
編輯委員 吳紹群 吳曉筠 杜逢瑀 林慧嫻 邱士華 翁宇雯  
許文美 許媛婷 陳東和 游國慶 黃逸芬 蔡承豪  
鄭邦彥 劉國威  
執行編輯 吳怡青 蔡純純  
助理編輯 張瑜庭  
美術編輯 四海電子彩色製版股份有限公司

發行 國立故宮博物院文創行銷處  
地址 11143 臺北市士林區至善路二段 221 號  
電話 02-2881-2021~4  
中華郵政北台字第 939 號執照登記新聞紙類（雜誌）

印刷者 四海電子彩色製版股份有限公司  
地址 臺北市光復南路 35 號 5 樓之一  
電話 02-2761-8117

國內外總代理 國立故宮博物院故宮文物藝術發展基金  
地址 11143 臺北市士林區至善路二段 221 號  
電話 02-2881-2021 轉 68977  
專線 02-2883-6887  
傳真 02-2883-8929  
E-mail: service@npmeshop.com  
郵政劃撥 19606198 號

國內長期訂閱 一年十二期新台幣 2880 元  
（內含掛號郵資 480 元）  
國內零售建議售價 每本新台幣 200 元  
本刊海外訂戶全年十二期定價（含航空郵資）  
亞太地區 US\$ 170.00 歐美地區 US\$ 200.00  
港澳地區 US\$ 155.00 大陸地區 US\$ 155.00

NATIONAL PALACE MUSEUM  
A/C NO. 0470-717-592618

NATIONAL PALACE MUSEUM  
No.221, Sec. 2, Zhishan Rd., Shilin Dist., Taipei City 11143, Taiwan  
(R.O.C.)

GPN 2007200004  
ISSN 1011-9078

於本刊發表之文字或論文，其著作人格權屬作者，著作財產權屬國立故宮博物院。著作人應同意將著作授權本院利用，包含論文重製、轉載、檢索、瀏覽、傳輸及列印等。日後除著作人本人將其個人著作或與他人著作集結出版外，凡重製、轉載等行為皆須事先徵得本刊同意後，始得為之。  
版權所有 翻印必究

投稿請寄至  
11143 臺北市士林區至善路二段 221 號  
故宮文物月刊編輯部  
monthly@npm.edu.tw



The National Palace Museum Monthly of Chinese Art is published monthly by National Palace Museum,  
No.221, Sec. 2, Zhishan Rd., Shilin Dist., Taipei City 11143, Taiwan  
(R.O.C.)

封面 至聖先賢半身像 冊 孔子 國立故宮博物院藏  
封底 民國 于右任 第二次大戰回憶歌 國立故宮博物院藏



## 專輯

萬世師表——書畫中的孔子特展 吳誦芬

18 繙譯四書——四書滿文譯本與清代考證學的發展 莊吉發

28 「萬世師表」御書在國立故宮博物院展出 陳芳妹

## 展場巡禮

40 院藏近代第一草書——〈民國于右任墨蹟〉冊 何炎泉

46 南亞美玉——乾隆皇帝心中的仙工 鄧淑蘋

## 文物脈絡

66 乾隆皇帝與日本時繪漆藝 嵇若昕

78 乾隆朝掐絲琺瑯器底千字文之意義——兼論琺瑯作爐瓶三式的製作機制 胡樞文

92 行雲流水——日本美術之最特展中的書作 王健宇

## 保存修護

108 見微知著——院藏日本小袖片的研究與保存 蔡旭清

## 特展介紹

122 奧塞美術館的世紀風華——火車站到美術館的世紀之旅 鄭治桂



清 雍正 銅胎畫琺瑯烏木把執壺  
國立故宮博物院藏